

DES TRÉSORS TRANSFORMÉS EN VIPÈRES



Légende recueillie par **Homero Adame**

Traduction : **Cécile Belluard.**

VERSION TEXTE

DES TRÉSORS TRANSFORMÉS EN VIPÈRES

Légende de la bourgade de La Presita, dans l'Etat de San Luis Potosi au Mexique.

C'est ici, en ce lieu, que l'on a cherché des trésors et que l'on a fouillé de toutes parts avant qu'on ne parle de l'existence d'une outre, faite avec la panse d'un taureau et emplies de pièces d'or – explique Rosalía Carrizales Huerta—. Un jour, des personnes sont venues avec un appareil et ont fouillé le secteur presque toute la nuit sans rien trouver. On parle ici de gens qui auraient trouvé de l'argent et s'en seraient allés vivre grâce à lui à Monterrey ou aux Etats-Unis. Mon arrière grand-père, José Estrada, abandonna sa femme et s'en fut avec une autre à Reynosa. Là, il y acheta une maison mais comme il était apparemment parti sans rien, ces proches ont alors cru qu'il avait trouvé un trésor et qu'il s'en était allé avec.

Un jour, nous sommes tombés sur une grosse vipère, une vipère vraiment très grande avec des yeux ronds qui brillaient d'une horrible façon. On raconte que cet éclat provient de l'argent ensorcelé parce qu'autrefois les grands propriétaires terriens, les riches, cachaient leur argent dans des peaux de vipères, les cousaient puis les enterraient. C'est pour cela que maintenant, on voit de telles vipères. Elles sont ensorcelées.

On dit que pour désensorceler une vipère, qui est en réalité un trésor, il faut agiter un chapeau parce qu'un chapeau ou un couvre-chef ressemble à la couronne du Christ et que lorsque cela tombe sur l'animal, celui-ci retrouve son initiale nature, à moins que l'enchantement ne le quitte et que seul subsiste la peau de la vipère emplies d'argent..

Cette très grande vipère a été vue en divers endroits ici sur les vieux murs de l'hacienda. Elle est si grande qu'elle ne peut être réelle.

Tous ceux qui l'ont vue s'en vont chercher quelqu'un pour les aider et lorsqu'ils reviennent à l'endroit où se trouve l'animal, celui-ci n'y est déjà plus. Plus curieux encore, plus rien n'indique sa présence ou l'endroit où il se serait caché.

N'importe quelle vipère, aussi petite soit-elle, laisse des traces quand elle rampe et cette très grande vipère-là, je vous le dis, ne laisse aucune trace. C'est pour cela que nous savons que c'est un sortilège.

Cette légende peut-être lue dans sa version originale, en espagnol sur le blog de Homero Adame <http://mitosyleyendasdemexico.blogspot.fr/2011/05/leyendas-de-haciendas-tesoros.html>

Légende: **Homero Adame** (avec l'aimable autorisation de l'auteur)

Traduction/Lecture et vidéo : **Cécile Belluard** (<http://bibliobooksaudio.blogspot.fr/>)

Relecture: **Noele Belluard-Blondel** (<http://spheralingua.blogspot.fr/>)